Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise:- "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XXI — No. 28 Sudbury, Ontario le 2 janvier, 1964 — le numéro: 10 cents

1,300,000 Canadiens français hors du Québec 450,00 déjà anglicisés, (1)

"LES MINORITES DU PAYS SEMBLENT PROMISES A L'ASSIMILATION, QUOI QUE NOUS FASSIONS."

"Les minorités semblent promises à l'assimilation quoi que nous fassions" (Brunet)

"Accepter de risquer, de sacrifier l'autonomie du Québec dans le domaine vital de l'enseignement pour tenter de sauver des minorités en voie d'enlisement et chez lesquelles le processus d'assimilation est inévitable, c'est donner dans le plus mauvais sentimentalisme et en être resté à 1910".

L'historien Michel Brunet n'a jamais été tendre pour les images d'Epinal et pour une certaine tradition apostolique et conservatrice du nationalisme traditionnel.

"Je ne veux faire le procès de personne. Je reste cependant stupéfait du terrible irréalisme et de l'idéalisme puéril de certains milieux qui en sont encore à parler de nos minorités avec des larmes aux yeux et qui sacrifieraient allégrement l'essentiel pour sauver des symboles et des étiquettes".

"Il faut constater une fois de plus le poids de l'héritage pernicieux d'un certain messianisme. Il se trouve encore en 1963 des Canadiens français pour rêver du jour où "grâce à notre taux de natalité" nous formerions la majorité dans le pays; il se trouve encore des nôtres pour rêver du jour où on parlera français à Toronto, Halifax et Vancouver... comme on parle anglais à Montréal.

Les observateurs les plus attentifs, les plus sérieux de nos minorités savent bien que sauf en Ontario et au Nouveau Brunswick, l'assimilation est inévitable et d'ailleurs normale: elle est depuis longtemps en cours. Au reste, pourquoi ferions-nous exception? En Suisse, Etat fédéral trilingue, le francophone qui va se fixer dans un canton de langue allemande sait bien que ses enfants ou ses petits-enfants seront "germanisés", comme le germanophone qui se fixe en pays francophone sait que les siens seront naturellement francisés. Il devrait en aller de même des anglophones dans le Québec.

"Comment veut-on que 80,000 Canadiens français ici, 60,000 là, 100,000 ailleurs perdus parmi un à deux millions d'anglophones puissent rester eux-mêmes, être autre chose qu'un souvenir? On veut, parfois malgré elles, sauver les minorités. Or, notre combat essentiel, qui est loin d'être gagné, c'est dans le Québec qu'il se livre. Nous ne réussissons même pas à imposer le respect du français à Montréal, nous avons peur comme groupe d'envisager les solutions radicales au problème qui est posé chez nous même et nous rêvons d'imposer le français à Vancouver. C'est l'évasion dans le sublime, c'est l'enfant qui rêve que son tricycle est une Cadillac.

A ce régime, nous risquons de provoquer de violentes réactions dans les provinces anglaises et de dresser contre nous des gens qui accepteraient que le Québec impose le français chez lui mais qui ne sauraient admettre qu'on tente de la leur imposer chez eux."

(Le Devoir)

Quand la police fait sa police!

TORONTO — Le commissaire Eric Silk de la Sûreté provinciale de l'Ontario a annoncé la formation d'un bureau central d'enquêtes criminelles pour toute la province. Ce bureau alimentera 24 heures par jour, sept jours par semaine en renseignements de toutes sortes tous les corps de police de l'Ontario.

Sous peu, d'ailleurs, un réseau de télécommunications reliera tous les corps de police ontariens.

Pour sa part, M. James MacKey directeur de la force policière de Toronto métropolitain a exprimé l'avis que ce réseau pourrait être relié à tous les corps policiers de l'est des Etats-Unis.

Le magistrat C.O. Bick, président de la commission de police du Toronto métropolitain appuie l'idée d'instituer un "interpol" dans l'est du Canada et les Etats-Unis pour combattre le crime organisé.

Cette idée a été formulée par un commissaire de police de l'Etat du Connecticut, Léo J. Mulcahy qui entrevoit la participation des corps de police provinciaux et d'Etats américains à ce programme conjoint. Selon lui, on pourrait établir dans l'est du continent nord-américain un organisme ressemblant à "Interpol" européen qui groupe 65 corps de police de divers pays pour mieux combattre le crime.

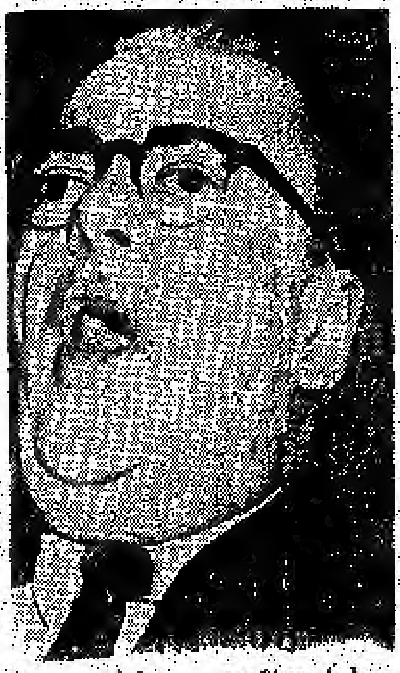
Madame Vanier, la femme de l'année

Un sondage effectué auprès des auditeurs et téléspectateurs du réseau anglais de Toronto, le CTV, a choisi Mme Vanier, la FEMME DE L'ANNEE au Canada.

Mme Vanier a reçu ce titre à cause du charme, de l'intelligence, de la finesse et de la distinction avec lesquelles elle s'est acquittée tout au cours de l'année '63 de son rôle de première dame du pays. Elle fut également fort louée de son initiative de convoquer pour 1964 une conférence internationale sur la famille.

"AU PAS CAMARADE, AU PAS CAMARADE, AU PAS, AU PAS, AU PAS,"

1964



Le ministre des affaires extérieures du Canada, M. Paul Martin, affirme que certains progrès ont été accomplis en 1963 sur la voie de la paix mondiale.

"Prenons la résolution de faire de 1964 une année qui marquera de nouveaux progrès en vue du désarmement total et surveillé," a-t-il dit dans un message diffusé par le service international de Radio-Canada.

"Prenons la résolution, a-t-il poursuivi, qu'en 1964 tous les pays du monde renforceront les Nations unies.

"Prenons la résolution de faire des progrès en vue d'éliminer les barrières raciales qui séparent les hommes et les peuples.

"Prenons la résolution que les pays riches accroîtront leurs efforts pour mener à bien la lourde tâche d'améliorer les conditions de vie dans les pays moins développés."

M. Martin a tenu à souligner trois événements de 1963 qui ont contribué à l'établissement de la paix mondiale: le traité d'interdiction partielle des essais nucléaires, le "téléphone rouge" qui relie Moscou et Washington, et la résolution des Nations Unies interdisant le lancement d'armes nucléaires dans l'espace intersidéral.

La fusion N.D.P.-Libéraux, idée des chefs syndicaux

TORONTO — On a appris que ce sont des dirigeants syndicaux membres du nouveau parti démocratique qui ont pris l'initiative d'encourager des pourparlers susceptibles de promouvoir l'unité entre libéraux et néo-démocrates de l'Ontario.

Des dirigeants du syndicat des métallurgistes unis d'Amérique, le plus gros syndicat affilié au Congrès du travail du Canada, ont été désignés pour participer à des entretiens de caractères officieux avec quelques députés libéraux de l'Ontario en vue de trouver un terrain d'entente entre les deux partis.

Le directeur national du syndicat M. William Mahoney, a déclaré après une réunion spéciale des métallurgistes que des discussions s'étaient déroulées qui avaient porté sur la possibilité d'une fusion entre libéraux et néo-démocrates, mais que ces entretiens n'étaient "ni secrets, ni officiels".

Entretemps, les chefs politiques du NPD ont adopté une attitude plutôt réservée. Le chef fédéral du NPD, M. T. C. Douglas et le chef ontarien, M. Donald MacDonald, ont tous deux nié avoir autorisé la tenue de tels entretiens.

Montres-bacrelets pour le C.N.R.

MONTREAL — La montre de poche réglementaire pour les employés de train va devenir, comme la locomotive à vapeur, un simple souvenir au Canadien National.

Le 1er janvier, la montre-bracelet pourra remplacer la montre de poche au CN, première compagnie de chemins de fer à mettre fin à la tradition de la montre de poche obligatoire.

L'adoption de la montre-bracelet — seulement deux marques jusqu'à présent ont été approuvées — vient après six ans d'épreuves que le CN a fait subir à presque toutes les marques sur le marché.

Les montres-bracelets doivent satisfaire plusieurs exigences pour faire l'affaire aux chemins de fer. Elles doivent être à l'épreuve des chocs, de l'eau et antimagnétiques. De plus, les montres-bracelets ont un régulateur micrométrique réglable par une vis. La plupart des montres-bracelets se règlent au moyen d'un petit levier à l'intérieur de la montre, semblable à celui qui se trouve au dos d'un réveil.

Le cadran de la montre-brace-

(suite à la page 6)

M. Vanier est promu général

Son Excellence, le major-général Georges P. Vanier, DSO, MC, CD, gouverneur général du Canada, a été promu au grade de général de l'armée canadienne. Cette nomination entrera en vigueur le 1er janvier, 1964.

Le général Vanier est le sixième officier de l'armée canadienne auquel est conféré ce grade.

VRAIMENT!

Le député libéral de York-Humber aux Communes, M. Ralph, Cowan, a déclaré que la société Radio-Canada n'a aucun droit légal de transformer le poste CJBC de Toronto en un poste de langue française, "car le français et l'anglais sont les deux langues officielles seulement dans la province de Québec et au parlement fédéral".

LE COURRIER DOMINICAL

NOS FONDATEURS

12 janvier, fête de la bienheureuse Marguerite Bourgeoys

Toute sa vie, Mère Bourgeoys chercha l'effacement. Mais son nom fut immortalisé et son oeuvre reçut la reconnaissance officielle de l'Eglise. Dans le décret romain proclamant l'héroïcité de ses vertus, Sa Sainteté Pie X la compare à l'apôtre saint Paul. C'est la première fois dans l'histoire de l'Eglise qu'une femme est mise en parallèle avec l'apôtre des nations. En 1950, l'Eglise lui accorde les honneurs de la béatification. Depuis ce jour mémorable, la figure de Mère Bourgeoys rayonne sur le monde et sa gloire rejaillit sur notre patrie, le Canada. Comme quoi Dieu exalte vraiment les âmes qui s'abaissent, conformément à la promesse du Christ.

Une bienheureuse à l'oeuvre

Mère Bourgeoys fut à l'origine de beaucoup d'oeuvres féminines encore en honneur chez nous: ouvroirs pour les jeunes filles et les épouses; écoles normales pour la formation des institutrices; oeuvres des tabernacles dont elle est l'initiatrice avec la recluse Jeanne Le Ber; congrégations pour les jeunes filles, dont la campagne contre le luxe et l'immodestie présageait l'apostolat féminin d'aujourd'hui; la Congrégation de Notre-Dame, institut de filles séculières capables de s'adapter aux conditions de notre vaste pays.

Educatrice

Au temps de Mère Bourgeoys, dont nous célébrons la fête le 12 janvier, une éducation ferme et douce, qui humanise les connaissances rudimentaires, est celle qui convient aux premiers Canadiens. C'est avec amour, patience et fermeté que la future bienheureuse éveille, épanouit les coeurs, l'esprit et l'âme de ses élèves. Elle forme des chrétiennes et des mères de famille selon les exigences de la société de son temps. A cette époque, c'était aussi nécessaire et méritoire qu'aujourd'hui. Les jeunes d'alors tiennent Mère Bourgeoys en grande estime et lui gardent leur affection longtemps après le mariage. Ce témoignage constitue le meilleur certificat de compétence qui soit.

Apôtre de Marie

La vie et l'oeuvre de Marguerite Bourgeoys sont un hommage et une consécration à la Vierge, qui l'a conquise par son sourire maternel. Chez Marguerite, tout est confiance et abandon à la sainte Vierge. C'est là l'idéal qu'elle veut réaliser en imitant la vie voyagère et apostolique de Notre-Dame sur terre.

. . . ça vous regarde

par
Henri Béchard, S.J.
vice-postulateur national de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

Encore une fois, la pauvreté de Kateri comme celle du Père de Foucauld, de saint François d'Assise ou de saint François Xavier n'a eu de valeur qu'en autant qu'elle a été animée, vitalisée par l'amour.

Mais qu'est-ce, au juste, la pauvreté évangélique? Qu'est-ce que le "pauvre" au sens où l'entendait Notre Seigneur? Qu'est-ce que l'épithète "pauvre" collée à Kateri peut bien vouloir dire? Tout le monde connaît la béatitude énoncée par Jésus Christ: "Heureux, vous les pauvres, car le Royaume de Dieu est à vous" (Luc VI, 20). Et la malédiction: "Malheur à vous les riches!" (Luc VI, 24). Le Messie parlait pour tous, pas seulement pour les nonnes et pour les moines. Un problème de taille que les exégètes de notre époque ont résolu.

La Bible emploie ce mot dans un sens différent de celui auquel nous sommes habitués. L'Ancien Testament, surtout les Psaumes, mentionnent souvent les pauvres, les **anawim**. Le pauvre des Prophètes et des Psalmistes nous apparaît comme un opprimé, mais plus encore comme "un pieux", "un juste", celui qui demeure fidèle à la Loi divine. D'où, comme l'a noté le Père Daniélou, la pauvreté s'exprime dans sa relation à Dieu et non en premier lieu dans une relation aux biens terrestres ou au reste des hommes. Cette ligne de force vers Yahvé c'est la qualité essentielle de la pauvreté de Kateri à partir de son baptême en 1676, dès sa dernière année en Iroquoisie païenne. Le dimanche et les jours de fête, elle préféra absolument ne rien manger et ne rien boire plutôt que de manquer à la messe et de travailler servilement. C'est là un bel exemple de la pauvreté telle que la comprenait la Bible: fidélité au Seigneur **à tout prix**, même à celui de la persécution par des gens qui tiennent les rênes de l'autorité. Et voilà pourquoi tout chrétien doit pratiquer la pauvreté enseignée par Dieu lui-même.

C'est le cas maintenant ou jamais de dire que: "Ça vous regarde!" Recommandez toutes vos intentions à la vénérable Kateri Tekakwitha. Demandez un exemplaire gratuit de la brochure Kateri au Centre Kateri a/s RR. PP. Jésuites, à Caughnawaga (Québec).

. . . de la pauvreté

Mgr Fulton J. Sheen — a dénoncé la vie de luxe du clergé et suggéré que l'Eglise catholique "repense" le voeu de pauvreté et songe à l'étendre au clergé séculier et aux laïcs. Référant au problème de la faim dans le monde, l'évêque auxiliaire de New York a soutenu que des millions d'êtres humains seraient heureux actuellement de faire le voeu de pauvreté si cela signifiait qu'ils vivraient aussi bien que les Américains qui sont liés par un tel voeu.

Trois médailles en or solide - "Le Christ international" - ont été frappées à Vienne et Munich et envoyées par un inconnu à Paul VI, le roi Hussein de Jordanie et le président Ben-Zvi d'Israël, à l'occasion de la visite du pape en Terre Sainte. La médaille nous fait voir la figure du Christ sur un côté et un croix de l'autre.

Radio Sacré-Coeur

CFBR — 550

LUNDI, 13 janvier, Roger Brien, Acad.: **La faillite de l'Occident.**

MARDI, 14 janvier, Henri-M. Guindon, S.M.M.: **Complexité de la culture religieuse.**

MERCREDI, 15 janvier, Société catholique de la Bible: **Qu'est-ce que l'inspiration?**

JEUDI, 16 janvier, Aimée et Julien Roy: **Confidences d'un foyer heureux.**

VENDREDI, 17 janvier, Jean Galot, S.J.: **Le visage du Christ en nos frères.**

SAMEDI, 18 janvier, Irénée Beaubien, S.J.: **A l'heure de l'oecuménisme.**

L'AMI DU PEUPLE

Fondé	Journal hebdomadaire publié et imprimé par	$3.00
en	— Les Arts Graphiques Limitée —	par
1942	122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario	année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association

Directrice: Mme Yvonne Lemieux
Rédacteur-en-chef: Germain C. Faucon

Le ministère des postes a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2e classe de la présente publication.

LE CANADA ECONOMIQUE

1963

Le Canada a enregistré un progrès important en 1963 dans la longue lutte pour équilibrer ses comptes courants avec le reste du monde. Il se pourrait bien que l'année qui vient permettre de voir une autre grande étape dans ce sens, associée au début de négociations commerciales pour réduire les barrières douanières internationales.

Les contrats d'exportation de blé conclus en fin d'année ont obligé à des révisions dans le sens favorable. Ottawa parle maintenant d'exportations marchandises dépassant les importations dans une proportion de $400,000,000 à $500,000,000, alors que M. Sharp, ministre du commerce, n'avait prévu qu'un excédent de $300,000,000, à $400,000,000. En 1962, l'excédent a été de $2,000,000.

Cependant, notre pays est encore en déficit au point de vue balance des paiements. Cette balance englobe le commerce marchandises et les transactions "invisibles", c'est-à-dire celles portant sur des échanges n'intéressant pas les marchandises, notamment les bénéfices des investisseurs étrangers et les intérêts qui leur sont payés. Pour les transactions invisibles, le déficit grâce à d'importants excédents commerciaux, et 1963 a été la première année à montrer un important résultat en ce sens.

Les économistes prévoient maintenant que le déficit total, de la balance des paiements sera, pour 1963, d'environ $550,000,000, alors qu'il était de $848,000,000 en 1962. Le maximum a été réalisé en 1959, avec un déficit de $1,504,000,000.

Les progrès de 1963 sont attribués à la dévaluation du dollar canadien, aux énormes ventes de blé à l'URSS, à la Chine et à d'autres pays, et à la prospérité des grands marchés canadiens aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne, en Europe et au Japon.

1964

L'économie canadienne marquera d'autres progrès en 1964, à la suite d'une augmentation de 6 p.c. du produit national brut, cette année, a déclaré le ministre du commerce M. Sharp.

Les exportations en 64 devraient afficher de substantielles augmentations et il y a des indices certains d'expansion de l'économie, souligne une revue économique de fin d'année.

M. Sharp commente ainsi l'année qui se termine, dans le domaine économique: "C'est une année de progrès constant". Le pays s'est acheminé vers la solution de ses principales difficultés économiques. Le chômage a diminué, il y a relance de l'activité industrielle, les comptes internationaux s'équilibrent mieux et dépendons moins d'emprunts à l'étranger", a remarqué le ministre.

Il ajoutait que le pays doit imprimer des progrès notables à son industrie sur une base de saine concurrence si l'on veut une solution durable au problème des comptes internationaux.

L'augmentation de 6 p.c. du produit national brut en 1963, signifie que la valeur totale des produits et services atteindra $42,825,000,000 en comparaison de $40,401,000,000 l'an dernier. La production totale en volume, est supérieure de 4 p.c. à celle de l'an dernier. La récolte record de céréales a de beaucoup contribué à ces progrès, mais la production d'autres marchandises a également augmenté de 4 p.c. Le revenu personnel total s'est accru de 6 p.c. et le revenu par tête atteint un sommet.

Au cours des dix premiers mois de 1963, les Canadiens ont vendu $275,000,000 de plus de marchandises qu'ils en ont importé et il y a lieu de croire que les expéditions massives de céréales amélioreront la situation, mais il y a peu d'indices de diminution du déficit de paiements internationaux des transactions dites "invisibles", il s'établit à près de $1,000,000,000 par année.

Le déficit de la balance des paiements a totalisé $542,000,000 pour les 12 mois qui se terminaient en septembre.

L'augmentation des exportations en 1964 reflètera une quatrième année consécutive le climat de progrès du commerce extérieur.

Les hommes d'affaires investiront probablement davantage en 1964 que cette année. Le consommateur aura plus d'argent à consacrer aux achats. La demande sera soutenue tant sur les marchés domestiques qu'étrangers.

Il ne faudrait pas cependant que la prospérité accrue entraîne un mouvement trop vif des importations.

La production industrielle a augmenté de 5 p.c. au Canada en 1963, alors que l'accroissement en ce domaine, en trois ans, atteint 16 p.c. L'embauche affiche une augmentation de 2 p.c. par rapport à 1962 et le chômage a diminué de 4 p.c. L'indutrie secondaire a fait de grands progrès, dont celle de la production de véhicule-moteur.

Elle a dépassé les 600,000 unités, en 1963, après avoir atteint les 500,000 pour la première fois en 1962.

La production de lingots d'acier a été supérieure de 14 p.c. en 1963 et il y a eu de substantielles augmentations de la production du minerai de fer, de l'aluminium, du bois de construction, de la pulpe de papier kraft et du contreplaqué.

Le laïc ne doit pas seulement écouter mais aussi parler

Devant les membres de l'Ecole supérieure de sciences sociales de Bologne, le cardinal Lercaro, archevêque de cette ville, évoque avec précision le rôle du laïc, tel qu'a voulu le préciser le Concile:

"On a dit que le laïcat fait partie intégrante et essentielle de l'Eglise, dit-il, et qu'il a reçu lui aussi, notamment par le baptême et la confirmation, des dons ou charismes particuliers pour remplir sa grande mission de "sel de la terre" et de "lumière du monde".

"C'est pourquoi le laïcat dans l'Eglise doit, non pas seulement recevoir, mais aussi donner, non pas seulement écouter, mais aussi parler, coopérer à l'expansion du règne de Dieu, en augmentant numériquement la famille des croyants, en communiquant le message de salut aux nouvelles générations, en organisant les réalités temporelles, et en les employant selon le plan divin de la création et de la rédemption, dans une perspective de fraternité universelle, humaine et chrétienne. C'est dans ce cadre que se place et se justifie le schéma sur l'oecuménisme, si ouvert, qui a suscité dans tous les milieux des approbations chaleureuses et unanimes."

550

CFBR - SUDBURY

JANVIER

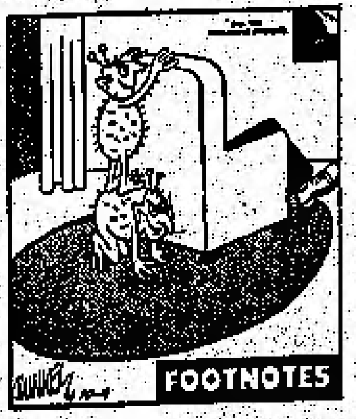
7.00	Ouverture
7.05	Roulottes & Canot
7.30	Nouvelles & Sport
7.35	Roulotte & Canot
8.00	Nouvelles & Sport
8.05	Roulotte & Canot
8.30	Nouvelles & Sport
8.35	Roulotte & Canot
9.00	Messe
10.00	Nouvelles
10.05	Accordéon-vedette
10.30	Folklore canadien
11.00	Nouvelles
11.05	Palmarès de la semaine
12.00	Radio Journal
12.02	Dimanche midi
12.30	L'Heure de St-François
12.45	Dimanche midi
12.55	Sport-midi
1.00	Radio Journal
1.10	Dimanche midi
1.30	Terre Nouvelle
2.00	Radio Journal
2.02	Sur Quatre Roues
3.00	Radio Journal
3.02	Sur Quatre Roues
4.00	Radio Journal
4.02	Sur quatre roues
5.00	Nouvelles & Sport
5.05	Variétés 55
6.00	Radio Journal
6.15	Intermède
6.30	Orchestre de chambre
7.00	Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

7.00	Ouverture
7.05	Cavacade matinale
7.30	Sport-en-bref
7.32	Cavalcade matinale
7.54	Nouvelles sportives
8.00	Premier résumé
8.10	Cavalcade matinale
8.30	Sport-en-bref
8.32	Cavalcade matinale
8.55	Actualités locales
9.00	Problèmes - Solutions
9.45	Les petites annonces
10.00	Nouvelles
10.05	Qui Suis-je
10.30	Plein soleil
10.52	Intermède
11.00	Nouvelles
11.05	Musique
11.15	Vie de Femme
11.30	Les Naissances
11.35	Diner musical
11.45	A qui la chance
11.50	Diner musical
12.00	Radio Journal
12.02	Diner musical
12.30	Deuxième résumé
12.40	Diner musical
12.55	Sport — Midi
1.00	Radio Journal
1.10	Détente
1.15	Carnets de l'inspecteur Tanguay
1.30	Chevaliers de la Table Ronde
2.00	Nouvelles
2.05	Chevaliers de la table ronde
2.12	Petites annonces
2.30	Jeunesse dorée
2.45	Les Visages de l'Amour
3.00	Nouvelles
3.02	Partage du Jour
3.30	En Vedette
4.00	Nouvelles
4.05	Radio Sacré-Coeur
4.20	Succès & Nouveautés
5.00	Nouvelles
5.05	Succès & Nouveautés
5.30	Sport ce soir
5.35	Succès & Nouveautés
6.00	Radio Journal
6.15	Succès & Nouveautés
6.30	Chapelet en Famille
6.45	Succès et Nouveautés
7.00	Fermeture

SAMEDI

7.00	Ouverture
7.05	Cavalcade matinale
7.30	Sport en bref
7.32	Cavacade matinale
8.00	Premier résumé
8.10	Sport Matin
8.15	Cavalcade matinale
8.55	Actualités locales
9.00	Radio Journal
9.30	Mon Jardin
10.00	Nouvelles
10.05	Pot Pourri
11.00	Nouvelles
11.05	Pot Pourri
12.00	Nouvelles en bref
12.02	Musique en dînant
12.30	Deuxième résumé
12.40	Musique en dînant
12.55	Sport Midi
1.00	Radio Journal
1.10	Intermède
1.15	Vers demain
1.30	Chevaliers de la table ronde
2.00	Nouvelles
2.05	Chevaliers de la table ronde
2.30	A votre santé
2.40	Le Clavier à l'honneur
3.00	Nouvelles
3.05	Chansons de France
4.00	Nouvelles
4.05	Succès à l'orchestre
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Palmarès les étudiants
5.00	Nouvelles
5.05	Chansons populaires
5.30	Sport ce soir
5.35	Chansons populaires
6.00	Radio Journal résumé
6.15	Chansons populaires
6.30	Chapelet en famille
6.45	Chansons populaires
7.00	Fermeture

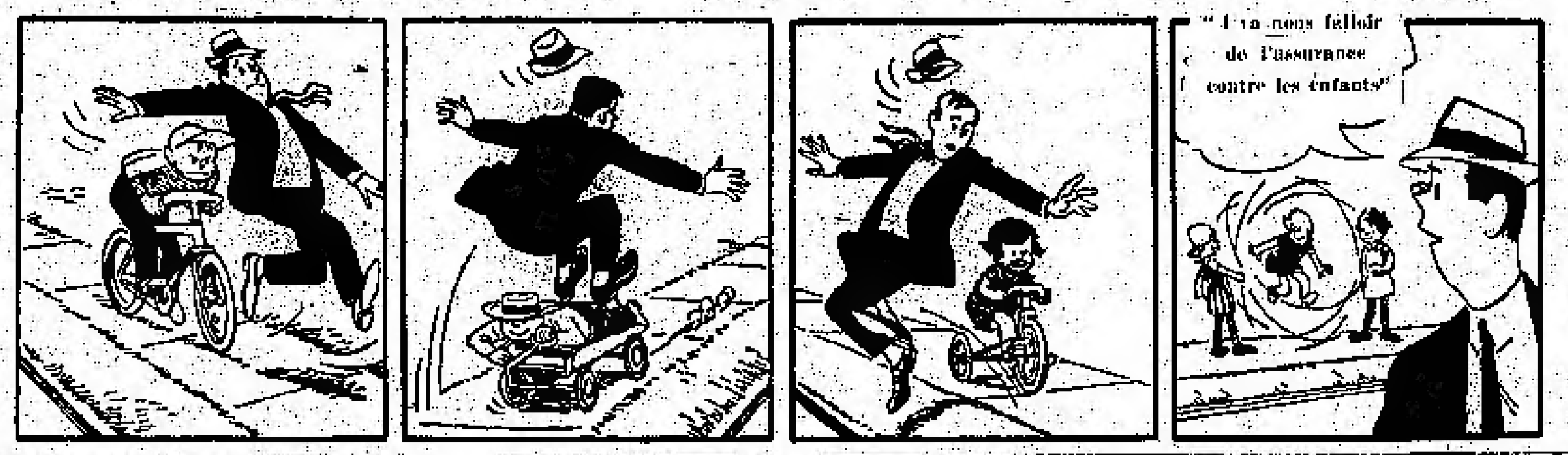


RECRE-O-RAMA

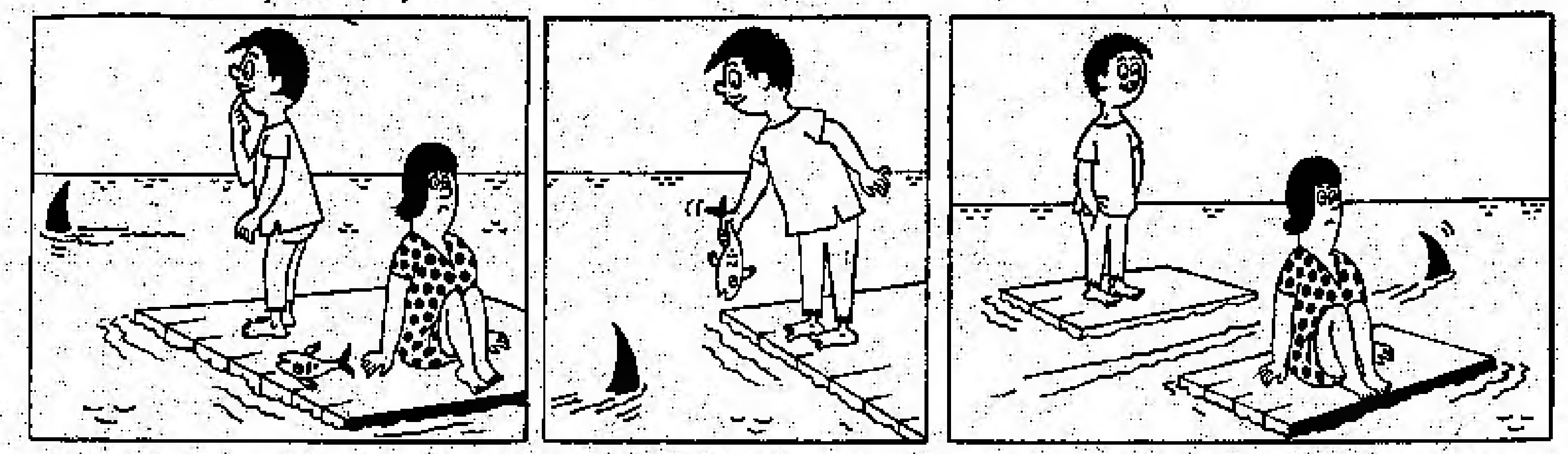
Radio... Télévision... Cinéma... Comiques

VOL. IV — No. 1 | Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario | le 2 janvier, 1964

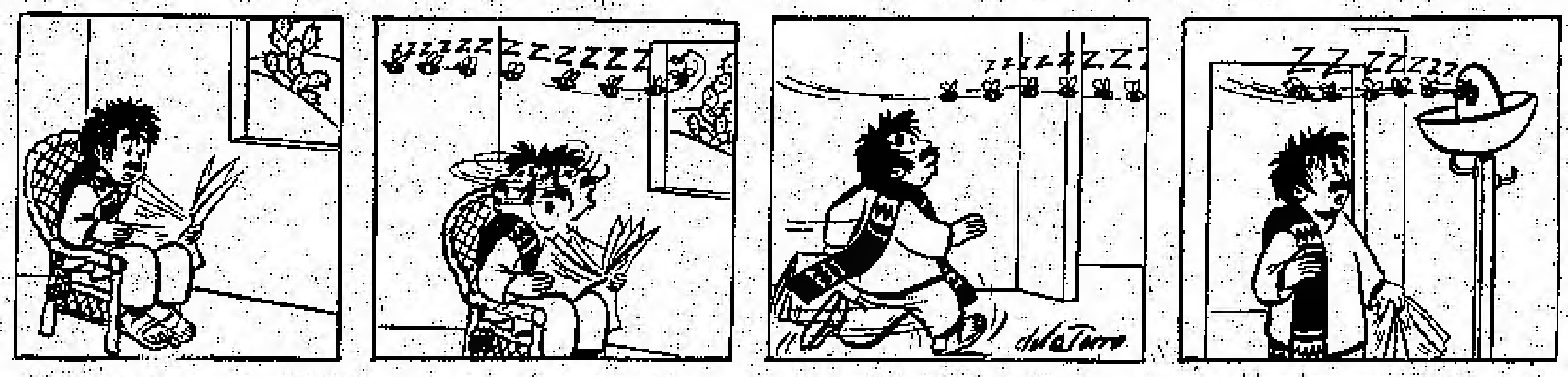
Chez nous — par McClelland



Jos. Pétrin — par ROQUEMBERT



P'tit Pedro — par DE LA TORRE



Napoléon — par McBRIDE

lier à se dire. Serge courut donc avertir Jacquot de la décision de Gilles.

Inutile d'ajouter qu'elle en fut fort flattée.

Toutefois, elle fut bien avertie de ne laisser voir aucun ressentiment à l'endroit de Solange. D'ailleurs, aux côtés de Gilles, elle n'en aura aucune envie.

Dans un clin d'oeil, sa chevelure était en place, son costume tailleur rose saumon endossé et sa sacoche pendait à son épaule.

Quelques minutes plus tard, les commères pouvaient laisser trottiner leurs bavardages au sujet de deux couples amoureux qui se dandinaient sur les trottoirs du charmant village de Val-Fleuri.

La présentation de Solange à Gilles avait été des plus brèves. D'ailleurs, Gilles possédait le magique secret de mettre le monde à l'aise.

Jacqueline pilotait Gilles, tandis que Serge suivait avec "sa future". Chose curieuse, c'est le couple d'en avant qui semblait jouir le plus de cette vespérale promenade. On jasait, on riait et tout semblait aller pour le mieux dans le meilleur des mondes. En arrière, les éclats de voix étaient absents et la conversation se faisait traînante. Qu'y avait-il donc? Pourtant, c'était la dernière rencontre avant le départ.

Non, décidément, il y avait quelque chose. Cette rencontre semblait être bien différente de celle qu'ils s'étaient imaginé. Il y a quelques jours, en eux-mêmes, ils goûtaient à l'avance les effusions sentimentales que l'adieu provoquerait sûrement.

(à suivre)

Il n'y a pas d'erreur, les raisonnements de Gilles étaient fondés. En fait lui, Gilles, n'avait-il pas passé de magnifiques vacances? Pourtant, les résolutions qu'il avait prises n'avaient rien de l'enthousiasme de celles de Serge.

Oui, mais il oubliait le bon Gilles que ce ne sont pas les résolutions feu-de-paille, qui sont les plus solides mais bien celles prises à sang froid, sans précipitation et avec intelligence.

Le coeur souvent trahit ceux qui ne s'en méfient pas. Devant l'embarras que Serge montrait à lever un coin du voile sur ses vacances, il résolut donc de changer de tactique, histoire d'aider son ami à déficeler son fameux paquet.

—Enfin, non, tu ne me le diras pas ce qui te fricotte comme cela?

—J'ai confiance en toi et je sais que tu es capable de tenir un secret. Pas un mot à personne, O.K.?

—C'est promis, vieux. Si çà peut te faire du bien, ouvre-toi, comme dirait ton directeur spirituel.

—Que dirais-tu si je t'apprenais que je n'entrerai pas au grand séminaire?

—Je te dirais que tu blagues et que tu veux te moquer de moi.

—Il n'y a rien de plus vrai. Plus que cela, j'ai même choisi ma future.

—Es-tu fou? Alors, que comptes-tu faire après ton collège?

—Je ne sais au juste, encore. Mais tout probable que je vais passer deux ans à l'école su-

CKSO-TV
5—Sudbury
3—Elliot Lake

DIMANCHE

11.30 Test Pattern
12.00 Comment and Conviction
12.30 Speaking French
1.00 Golf Show
1.15 The Outdoorsman
1.30 Country Calendar
2.00 Sunday Afternoon Movie
4.30 Twentieth Century
5.00 The Sixties
5.30 Bill Dana
6.00 My Three Sons
6.30 Week In Review
6.40 Sports, World TV News
7.00 Hazel
7.30 Flashback
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.00 Horizon
11.00 CBC TV News
11.10 Weather News Sports
11.35 IGA TV Movie
1.00 Nightcap News

LUNDI

9.30 Test Pattern
9.58 Thought for the Day
10.00 National Schools
10.30 Chez Helene
10.45 Nursery School Time
11.00 Romper Room
12.00 TBA
1.00 PM Panorama
2.00 Password
2.30 Scarlett Hill
3.00 Take Thirty
3.30 Friendly Giant
3.45 Misterogers
4.00 This Living World
4.30 Randy Dandy Show
5.00 Razzle Dazzle
5.30 News Summary
5.35 Hawaiian Eye
6.30 Weather Sports News
7.00 Candid Camera
7.30 Don Messer
8.00 Garry Moore
9.00 Red Skelton
10.00 Inquiry
10.30 Hennesy
11.00 CBC TV News
11.15 Weather News Sports
11.40 IGA TV Movie
1.00 Nightcap News

MARDI

9.30 Test Pattern
9.58 Thought for tre Day
10.00 National Schools
10.30 Chez Helene
10.45 Nursery School Time
11.00 Romper Room
12.00 TBA
11.00 Romper Room
1.00 PM Panorama
2.00 Password
2.30 Scarett Hill
3.00 Take Thirty
3.30 Friendly Giant
3.45 Misterogers
4.00 Fireball XL-15
4.30 Randy Dandy Show
5.00 Razzle Dazzle
5.30 News Summary
5.35 Combat
6.30 Weather Sports News
7.00 Sam Benedict
8.00 Patty Duke
8.30 Ben Casey
9.30 Front Page Challenge
10.00 Newsmagazine
10.30 Quest
11.00 CBC TV News
11.15 Weather News Sports
11.40 IGA TV Movie
1.00 Nightcap News

MERCREDI

9.30 Test Pattern
9.58 Thought for the Day
9.35 Mass of the Holy Rosary
10.00 National Schools
10.30 Chez Hélène
10.45 Nursery School Time
11.00 Romper Room
12.00 TBA
1.00 PM Panorama
2.00 Password
2.30 Scarlett Hill
3.45 Misterogers
3.00 Take Thirty
3.30 Friendly Giant
4.00 The Cisco Kid
4.30 Randy Dandy Show
5.00 Razzle Dazzle
5.30 News Summary
5.35 CK Ranch Party
6.00 Provincial Affairs
6.15 TBA
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Petticoat Junction
7.30 Dick Van Dyke
8.00 Red River Jamboree
8.30 Perry Mason
9.30 Festival
11.00 CBC TV News
11.15 Weather
11.20 News
11.30 Sportbeat
11.50 IGA TV Movie
1.00 Nightcap News

JEUDI

9.30 Test Pattern
9.58 Thought for the Day
10.00 National Schools
10.30 Chez Helene
10.45 Nursery School Time
11.00 Romper Room
12.00 TBA
1.00 PM Panorama
2.00 Password
2.30 Scarlet Hill
3.00 Take Thirty
3.30 Friendly Giant
3.45 Misterogers
4.00 Mister Piper
4.30 Randy Dandy Show
5.00 Razzle Dazzle
5.30 News
5.35 The Greatest Show on Earth
6.30 Weather, Sports, News
7.00 My Favorite Martian
7.30 Dickens & Fenster
8.00 Lucy Show
8.30 The Serial
9.00 Grindl
9.30 Parade
10.00 The Untouchables
11.00 CBC TV News
11.15 Weather
11.20 News - K.V.P.
11.30 Sportbeat
11.40 IGA TV Movie
1.00 Nightcap News

VENDREDI

9.30 Test Pattern
9.58 Thought for the Day
10.00 National Schools
10.30 Chez Helene
10.45 Nursery School Time
11.00 Romper Room
12.00 TBA
1.00 Panorama
2.00 Password
2.30 Scarlet Hill
3.00 Take Thirty
3.30 Friendly Giant
3.45 Misterogers
4.00 Rob Roy
4.30 Randy Dandy Show
5.00 Razzle Dazzle
5.30 News
5.35 Gunsmoke
6.30 Weather, Sports, News
7.00 Phil Silvers
7.30 Andy Griffith Show
8.00 Country Hoedown
8.30 The Defenders
9.30 Telescope
10.00 Dr. Kildare
11.00 CBC TV News
11.16 Weather
11.20 News
11.30 Sportbeat
11.40 Zero One
12.10 IGA TV Movie
1.00 Nightcap News

SAMEDI

1.30 Test Pattern
2.00 World of Golf
3.00 World of Sport Curling
4.00 Bowling
5.00 Forest Ranger
5.30 Bugs Bunny
6.00 Berean Baptist Church
6.15 To Tell the Thruth
7.00 Beverly Hillbillies
7.30 Lucy Desi Comedy Hour
6.45 World TV News
8.30 NHL Hockey
10.15 Juliette
10.45 Sports Unlimited
11.00 CBC TV News
11.10 Arrest & Trial
12.40 The Late Report
12.55 The Late Late Show

Ecoutez votre poste français CFBR - 550

CBFST-TV
7—Sturgeon Falls
12—Témiskaming
13—Sudbury

SAMEDI

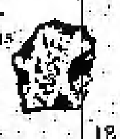
10.30 Musique
11.00 Pépinot
11.30 Tour de terre
12.00 Les Croquignoles
12.30 Coucou
1.00 Le Golf et ses étoiles
2.00 Images en tête
4.00 Terre des rommes
4.30 20 ans express
5.00 Les uns les autres
5.30 Hollywood à l'âge d'or
6.00 Kermesse aux chansons
6.30 Téléjournal
6.45 Comment dites-vous...
7.00 Champ libre
8.00 Dans les rues de Québec
8.30 La Soirée du hockey
10.15 Les Couche-tard
10.45 Votre choix
11.00 Téléjournal
11.15 Supplément régional
11.25 Nouvelles du sport
11.35 Cinéma

DIMANCHE

10.30 Musique
11.00 Le jour du Seigneur
12.00 F-MA
1.00 Vu d'Ottawa
1.30 Les Travaux et les jours
2.00 Les Coulisses de l'exploit
3.00 L'Univers des sports
4.00 Dans tous les cantons
4.30 Grand'mère Cybernétique
5.00 A l'heure du Concile
5.30 L'Heures des quilles
6.30 Présence de l'art
7.00 Caméra 64
7.30 Robin des Bois
8.00 Septième-Nord
8.30 Théâtre d'un heure
9.30 La Rivière au hibou
10.00 Affaires publiques
10.30 Téléjournal
10.45 Edition métropolitaine
10.54 Nouvelles du sport
11.00 Sport-éclair
11.30 Conférence

LUNDI

10.30 Musique
11.00 Long métrage
12.55 Téléjournal
1.00 Long métrage
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 La Revue de la maison
3.30 Miroir d'Eves
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à Surprise
5.00 M. Pipo
5.30 Atome et Galaxies
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.40 Edition métropolitaine
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Aujourd'hui
8.00 Les Belles Histoire des pays d'en haut
8.30 La Poule aux oeufs d'or
9.00 Bras dessus Bras dessous
9.30 De 9 à 5
10.00 Familles d'aujourd'hui
10.30 Téléjournal
10.45 Edition métropolitaine
10.54 Nouvelles du sport
11.00 Cinéma



MARDI

10.00 Musique
10.30 Emission scolaire
11.00 Long métrage
12.55 Téléjournal
1.00 Long métrage
3.00 Votre cuisine, Madame
3.15 La Revue de la maison
3.30 Votre enfant, Madame
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à Surprise
5.00 La Vie qui bat
5.30 La Flèche brisée
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.40 Edition métropolitaine
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Aujourd'hui
8.00 Rue de l'Anse
8.30 Tête d'affiche
9.30 Les Insolences d'un caméra
10.00 Réalités économiques
10.30 Téléjournal
10.45 Supplément régional
10.54 Nouvelles du sport
11.00 Cinéma

MERCREDI

10.30 Musique
11.00 Long métrage
12.55 Téléjournal
1.00 Long métrage
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 Actualités féminines
3.30 Le Temps de vivre
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à Surprise
5.00 Coeur au poing
5.30 L'Epée de Florence
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.40 Edition métropolitaine
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Aujourd'hui
8.30 Le Cité sans voiles
8.00 Le Pain du jour
10.00 Actualités politiques
9.30 Sous le signe du Lion
10.00 Cinq Anglais pour Noël
10.30 Téléjournal
10.45 Edition métropolitaine
10.54 Nouvelles du sport
11.00 Cinéma

JEUDI

10.00 Musique
10.30 Emission scolaire
11.00 Long métrage
12.55 Téléjournal
1.00 Long métrage
3.00 Votre cuisine, Madame
3.15 La Revue de la maison
3.30 Votre enfant, Madame
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à surprise
5.00 Roquet, belles oreilles
5.30 Grand prix
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.40 Edition métropolitaine
6.50 Nouveles du sport
7.00 Aujourd'hui
8.00 Filles d'Eve
8.30 Tous pour un
9.00 Janique aimée
9.30 L'Heure du concert
10.30 Téléjournal
10.45 Edition métropolitaine
10.54 Nouvelles du sport
11.00 Cinéma

VENDREDI

10.30 Musique
11.00 Long métrage
12.55 Téléjournal
1.00 Long métrage
3.00 Votre cuisine, Madame
3.15 La Revue de la maison
3.30 L'Eternel Féminin
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à surprise
5.00 Ti-Jean Caribou
5.30 Les Enquêtes Jobidon
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.40 Edition métropolitaine
6.55 Nouvelles du sport
7.00 Aujourd'hui
8.00 Adèle
8.30 Cinéma international
10.15 Les Affaires de l'Etat
10.30 Téléjournal
10.45 Edition métropolitaine
10.54 Nouvelles du sport
11.00 Cinéma

CFCH-TV
10—North Bay

DIMANCHE

12.45 Easy Listening
1.00 En France
1.30 Country Calendar
2.00 Time of your Life
3.00 Heritage
3.30 Journey to the Centre
4.30 Twentieth Century
5.00 The Sixties
5.30 Some of those Days
6.00 77 Sunset Strip
7.00 Hazel
7.30 Flashback
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.00 Horizon
11.00 CBC News
11.15 Summary
11.25 Ripcord

LUNDI

9.45 Easy Listening
10.00 School Telecast
10.30 Chez Helene
10.45 Nursery School
11.00 Midday
12.30 Weather
12.35 Farm Fare
12.40 News
12.45 Sports
1.00 Matinee Movie
2.30 Scarlett Hill
3.00 Take Thirty
3.30 Friendly Giant
3.45 Misterogers
4.00 This Living World
4.30 Sea Hunt
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Time out for Music
6.00 News
6.10 Entertainment
6.15 Weather
6.20 Sports
6.30 Hawaiin Eye
7.30 Don Messer
8.00 Gary Moore
9.00 Red Skelton
10.00 Inquiry
10.30 Point of View
11.00 CBC News
11.15 Weather
11.20 News
11.25 Sports
11.30 Strike it Rich
11.35 Late Show

MARDI

9.45 Easy Listening
10.00 School Telecast
10.30 Chez Helene
10.45 Nursery School
11.00 Pastors Study
11.15 Midday
12.30 Weather
12.35 Farm Fare
12.40 News
12.45 Sports
1.00 Matinee Movie
2.30 Scarlett Hill
3.00 Take Thirty
3.30 Friendly Giant
3.45 Misterogers
4.00 Fireball XL-5
4.30 Sea Hunt
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Come Listen
6.00 News
6.10 Entertainment
6.15 Weather
6.20 Sports
6.30 Roaring 20s
7.30 To tell the Thruth
8.00 Patty Duke
8.30 Ben Casey
10.00 News Magazine
10.30 Quest
11.00 CBC News
11.15 Weather
11.20 News
11.25 Sports
11.30 Late Show

MERCREDI

9.45 Easy Listening
10.00 School Telecast
10.30 Chez Helene
10.45 Nursery School
11.00 Midday
12.30 Weather
12.35 Farm Fare
12.40 News
12.45 Sports
1.00 Matinee Movie
2.30 Scarlett Hill
3.00 Take Thirty
3.30 Friendly Giant
3.45 Misterogers
4.00 Cisco Kid
4.30 Sea Hunt
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Woody Woodpecker
6.00 Provincial Affairs
6.15 Sports
6.25 Entertainment
6.30 Weather
6.35 News
7.00 Phil Silvers
7.30 Sports Hot Seat
8.00 Red River Jamboree
8.30 Perry Mason
11.00 CBC News
11.15 Weather
11.20 News
11.25 Sports
11.30 Late Show

JEUDI

9.45 Easy Listening
10.00 School Telecast
10.30 Chez Helene
10.45 Nursery School
11.00 Pastors Study
11.15 Midday
12.30 Weather
12.35 Farm Fare
12.40 News
12.45 Sports
1.00 Matinee Movie
2.30 Scarlett Hill
3.00 Take Thirty
3.30 Friendly Giant
3.45 Misterogers
4.00 Mr. Piper
4.30 Sea Hunt
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Yogi Bear
6.00 News
6.10 Entertainment
6.15 Weather
6.30 Sports
6.35 Surfside Six
7.30 Vic Vargil
8.00 Lucy Show
8.30 The Serial
9.00 Grindl
10.00 Dr. Kildare
11.00 CBC News
11.15 Weather
11.20 News
11.25 Sports
11.35 Untouchables

VENDREDI

9.45 Easy Listening
10.00 School Telecast
10.30 Chez Helene
10.45 Nursery School
11.00 Midday
12.30 Weather
12.35 Farm Fare
12.40 News
12.45 Sports
1.00 Matinee Movie
2.30 Scarlett Hill
3.00 Take Thirty
3.30 Friendly Giant
3.45 Misterogers
4.00 Rob Roy
4.30 Sea Hunt
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Crossroads
6.00 News
6.10 Entertainment
6.15 Weather
6.20 Sports
6.30 Cheyenne
7.30 Andy Griffith
8.00 Country Hoedown
8.30 The Defenders
10.00 Sam Benedict
11.00 CBC News
11.15 Weather
11.20 News
11.25 Sports
11.30 Strike it Rich
11.35 Late Show

SAMEDI

1.00 Easy Listening
1.30 Carling Golf
2.00 World of Sport
2.30 CBC Golf
3.00 Curling
4.00 Bowling
5.00 Forest Ranger
5.30 Bugs Bunny
6.00 Pioneers
6.30 Candid Camera
7.00 Beverley Hillbillies
7.30 Hennessey
8.00 Zero 1
8.30 NHL Hockey
10.15 Juliette
10.45 Sports Unlimited
11.00 CBC News
11.15 Summary
Weather
News
Sports
11.30 Saturday Night at the Movies

périeure d'agriculture.

—Tu veux faire un agronome, alors?

—Et après? Ce n'est pas une profession honorable? Et plus tard, on verra. Cà me ferait un magnifique tremplin pour entrer dans la politique.

—Mon vieux, laisse-moi te dire que je viens d'apprendre la plus grosse nouvelle de l'année.

—Qu'y a-t-il de si surprenant dans tout cela?

—N'ai-je pas le droit de me choisir une carrière en homme libre que je suis?

—Ce n'est pas cela. Car tu sais que les histoires de professions et de vocations, çà ne m'a jamais échauffé le ciboulot. Pour moi, mon cher, je n'en suis nullement inquiet. La pharmacie me suffit. Ce qui me surprend chez toi, c'est que tu as viré ton capot de bord et vite en bébitte. Cà fait sept ans que je te connaît et çà fait sept ans que tu nous bourres les oreilles avec tes histoires de vocations religieuses.

—Peut-être que çà va te paraître curieux, mais ce n'est que cet été que j'ai pensé sérieusement à mon affaire.

—Mon honorable confrère s'abaisserait-il à me dire s'il a pensé à son affaire avant ou après avoir connu celle qu'il appelle "ma future"?

—Toi, aussi, tu penses que ce n'est qu'une affaire de fille. Eh bien! détrompe-toi. C'est plus sérieux que cela.

—Je t'en prie, ne te rougis pas les oreilles comme çà. Tu sais bien que je badine. Tiens, pour te prouver que je suis encore ton ami, eh

bien! pas plus tard que tout de suite, en visitant le village, tu vas me faire connaître ton trésor."

Cette proposition prit Serge un peu par surprise, quoique l'idée fut loin de lui déplaire. "Cà veut dire se dit-il aller prendre une marche avec Solange. Elle est bien belle, ma Solange, j'en suis fier, mais comme je regrette qu'elle ne soit pas plus instruite, comme Jacqueline, par exemple." En effet, si Jacqueline n'était pas dotée d'une beauté aussi éclatante que celle de Solange, elle possédait une instruction supérieure et une forte éducation.

C'était la première fois que Serge faisait pareille parralèle, peut-être parce que c'était la première fois que sa fierté pouvait en souffrir.

Dans son milieu, avec ses gens, tout allait bien. Mais n'aurait-il pas à souffrir du manque de culture et d'éducation de sa chère, s'il avait à la transplanter dans un autre milieu et dans une autre condition sociale? Dans le cas présent, il ne pouvait plus reculer. Il était à ses pensées, quand son ami lui dit:

—Tu ne crois pas que ta soeur devrait nous accompagner? Nous ne sommes pas pour la laisser seule ici.

—Pour une fois, tu as raison. Je cours l'avertir."

Ouf! que Serge en était heureux de cette solution. Voilà, Gilles sera avec sa soeur et lui pourrait causer plus librement avec sa Solange. Etant la dernière rencontre, il est tout naturel qu'ils devaient avoir quelque chose de particu-

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

A. FOURNIER LTEE

Assurances

Etabli en 1895

FEU — AUTO

et AUTRES

PRETS SUR HYPOTHEQUES

133-135 Cedar 674-5287

La Librairie Loisirs

Le foyer de la bonne lecture à Sudbury

122 Elm E. - 673-0700

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.

Matériaux de construction de toutes sortes

Spécialité: Bois de charpente

647 chemin Falconbridge, Lebel, Ont.

J. S. DROUIN, gérant 673-5941

Transport DELONGCHAMP

COMPAGNIE LTEE

- Service de déménagement Local et Longue Distance

20 RUE LORNE SUDBURY

TELEPHONE 675-5611

LEBEL & FILS

142 Eyre 673-9535-6-7

Nettoyeurs et Teinturiers

Sudbury, Ontario

Pour le meilleur . . .

confort . . .

essayez . . .

TORIDHEAT

1—L'unité TORIDHEAT, Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.

2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.

3—FILTRE plus facile à remplacer et très efficace.

4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.

5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.

MORRISON

Plumbing & Heating

164 rue Elgin - 674-0797

Charette ESSO SERVICE

—Produits ESSO Imperial

—Stationnement pour roulottes (MOBILE HOME PARK)

—Déblayage (NEIGE, ETC. . . .)

969-2044

Hanmer, Ont.

Vous aurez profit à lire

L'AMI DU PEUPLE

ABONNEZ-VOUS SANS TARDER

$3.00 par année

L'Ami du Peuple, Case Postale 696, Sudbury, Ontario

Nom ....

Adresse ....

....

(PRIERE D'ECRIRE LISIBLEMENT)

PETITES ANNONCES DE L'AMI DU PEUPLE

Veuillez s.v.p. publier l'annonce classée suivante dans l'Ami du Peuple pour

________ SEMAINES

Prière d'écrire en lettres moulées

____

____

____

____

____

____

____

____

____

____

____

15 premiers mots à 4 sous: 60c (Minimum par annonce: 60c)
chaque mot additionnel: 3c
même annonce répétée - sans changement - ½ prix
Paiement inclus ________

Nom ....

Adresse ....

mailez à
CASE POSTALE 696
SUDBURY, ONTARIO.

IMPRIMERIE COMMERCIALE

Travaux Artistiques bosselage sur place

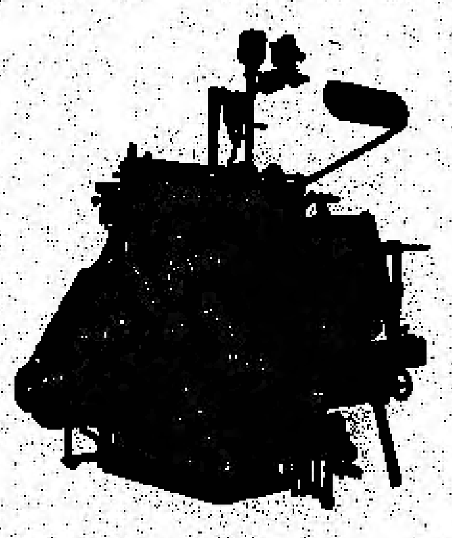
SERVICE DE 8 HEURES SUR:

- Faire-part de mariage
- Cartes de "Stag Parties"
- Billets d'admission

FOURNITURES DE BUREAU:

- en-têtes de lettres,
- enveloppes,
- factures,
- contrats,
- relevés de compte,
- cartes d'affaire,
- livres de reçus,
- chèques personnels,
- programmes,
- brochures,
- catalogues,
- certificats,
- pancartes,
- circulaires,
- dépliants, etc . . .

MENUS DE RESTAURANT SUR CARTON PLASTIQUE LAVABLE



La seule imprimerie française de la région de Sudbury

Arts Graphiques Ltée

Tél. 673-0700

122 ELM EST — SUDBURY, ONT.

LOCAL 2 — SYNDICAT INTERNATIONAL DES TYPOGRAPHES

Ministère des Terres et Forêts d'Ontario

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Hon. KELSO ROBERTS
Ministre

TORONTO — Le ministre des Terres et Forêts de l'Ontario, Monsieur A. Kelso Roberts, annonce que son ministère a décidé de permettre la vente de certains terrains que le gouvernement avait réservé pour l'aménagement du parc de récréation Killarney. La législature avait en effet réservé environ 4,000 milles carrés pour l'aménagement de parcs provinciaux.

Voici l'effet de cette décision dans la région de Sudbury. Des terrains seront disponibles au public dans la partie du lac Penage, située dans les cantons de Truman, Dieppe et Caen, ainsi que sur le lac Nepewassi, dans les cantons de Hawley et de Hendrie.

Le ministère a décidé de mettre une partie de ces terrains réservés à la disposition des résidants de la région de Sudbury qui peuvent facilement faire la navette entre la ville et ces lacs.

Plusieurs de ces terrains avaient d'ailleurs été réservés par des résidants de la région.

x x x

Certains trappeurs de l'Ontario retirent un revenu assez substantiel. Le ministère des Terres et Forêts citait, par exemple, le cas d'un trappeur de la région de Gogama qui a récolté des bénéfices de $450 en une seule semaine. L'augmentation la plus forte a été enregistrée dans le nombre de castors pris au piège. La martre, le vison et la loutre sont également plus nombreux et le ministère ajuste, à mesure que le besoin se fait sentir, le nombre de chacun de ces gibiers que le chasseur peut récolter au cours d'une saison.

La situation est de beaucoup plus favorable dans la région de Kapuskasing où on a enregistré une forte augmentation dans le nombre de castors, de martres et de visons pris au piège.

Les trappeurs de la région de Geraldton ont également constaté une forte augmentation dans le nombre de castors et de martres. Le vison s'est fait plus rare depuis quelques années. On a aussi constaté une augmentation dans le nombre de lynx, tandis que la loutre semble demeurer à peu près stationnaire.

La Croix-Rouge vous représente toujours et partout

Soyez généreux! Participez à la Banque de Sang.

MONTRES-BRACELETS ...
(suite de la page 1)

let des chemins de fer est assez différent de celui d'une ordinaire. Commes la montre de poche, la montre-bracelet adoptée par le CN a un cadran uni et de gros chiffres arabes, de grosses aiguilles et une aiguille trotteuse pour les secondes.

Des deux montres-bracelets adoptées, l'une est un modèle électroniques et l'autre, à ressort, est fabriquée en Suisse. On essaie chaque montre fabriquée en Suisse à un observatoire afin de s'assurer de son efficacité.

M. R.M. Parker, chef du service chronométrique au CN, a déclaré: "Les montres-bracelets que le CN a adoptées doivent avoir une précision beaucoup plus grande que n'en demande le public en général".

Une montre-bracelet ne peut être en avance ou retarder de plus de deux secondes par jour et de plus de 30 secondes par semaine.

"Les trains sont réglés à la seconde, dit M. Parker, et quand on considère qu'un train faisant une vitesse de soixante milles à l'heure franchit une distance d'un demi-mille en trente secondes, on comprend notre exigence de précision."

Toutes les montres achetées par les cheminots doivent être approuvées par le chemin de fer en vertu d'un règlement de la Commission des transports. De même, les montres doivent être soumises tous les trois mois à un inspecteur de montres autorisé par le chemin de fer.

Les vieilles montres de poche ont toujours inspiré beaucoup de fierté aux vieux cheminots. Son histoire remonte à 1867, alors que la première montre de poche, dessinée spécialement pour les cheminots, fut fabriquée aux Etat-Unis.

La montre de poche, à cause de son format et de son poids, s'est fait appeler "navet". Les vieux cheminots, l'appelaient ainsi à cause de son cadran d'un pouce trois quart et de sa grosse boîte d'étain.

Maintenant que les montres-bracelets sont adoptées, on abandonnera rapidement la montre de poche, selon M. Parker. "La montre de poche n'est pas si commode ni si moderne que la montre-bracelet, dit-il. D'ailleurs, de nos jours, on ne fait plus pantalons avec des goussets."

LA PREMIERE SESSION DU 26e PARLEMENT, UNE AVALANCHE DE PROBLEMES EPINEUX

OTTAWA — Quand M. Lester Pearson et le parti libéral se sont attelés à la tâche de gouverner le pays au printemps, le Canada traversait une époque trouble. Les derniers mois de règne tory avaient précipité le désordre dans la maison de l'Etat. M. John Diefenbaker impénitent et s'agrippant désespément au leadership qu'il avait moralement perdu, cultivait la confusion. Honnie dans les capitales étrangères, la nation était gravement divisée à l'intérieur, d'abord sur sa politique de défense et l'entreposage d'armes nucléaires américaines, puis sur le partage des pouvoirs et des revenus entre le fédéral et les provinces. Lentement, mais sûrement, les bombes du FLQ la poussaient vers la rupture tandis que, de Québec, un ultimatum pesait sur le gouvernement central.

Dresser le bilan de la première session du 26 parlement sans tenir compte de telle situation serait injuste. La simple nomenclature des réussites et des échecs du gouvernement de ses réalisations et de ses promesses, des lois qu'il a promulguées et de celles qui restent en plan ne reproduirait pas une image exacte du travail qu'il a accompli.

La tâche qui s'imposait à la nouvelle équipe en avril était urgente et multiple. Elle l'a entamée gauchement, en élargissant les plaies au lieu de les refermer. Puis s'est redressée. Elle a reconnu ses erreurs et elle a corrigé. Rien de ce qu'elle a fait n'est définitif, mais elle a marqué progrès dans toutes les directions.

LE GIN de KUYPER
Le Petit Coup de Coeur
DEPUIS 1695 BLENDED GIN DISTILLÉ AU CANADA

5,000 adoptions cette année en Ontario

Nous tenons à remercier le public pour avoir prouvé sa générosité en offrant un foyer à plus de 5,000 enfants en 1963. Cette réalisation est due pour une grande part aux services des Sociétés d'aide à l'enfance de l'Ontario. Un grand nombre de garçons et filles attendent encore pour être adoptés par des couples mariés qui peuvent élever ces enfants comme les leurs.

De nombreux enfants attendent depuis longtemps car il est moins facile pour eux de trouver un foyer en raison de leur âge, de leur religion, de leur race ou de leurs infirmités. Il y a peut-être quelque part de nouveaux parents avec lesquels chacun de ces enfants pourrait partager une vie de bonheur mutuel.

En voici quelques exemples:

Un enfant plus âgé:

HUGH est un petit garçon de huit ans, joyeux, sain et bien éveillé. D'origine irlandaise et allemande, c'est un joli garçon aux yeux bleus et aux cheveux bruns. Hugh est affectueux, il a de bonnes manières et un sens de l'humour. Il aimerait être l'aîné dans sa famille adoptive. Un couple protestant verrait ses désirs comblés en adoptant ce fils aimable et bien élevé.

Un enfant infirme:

LEWIS est un petit garçon de huit ans, sourd. Il est Canadien cheveux châtain clair et un joli teint. Lewis suit les cours d'une école pour les sourds et ses professeurs pensent qu'il aurait ?cole pour les sourds et ses professeurs pensent qu'il aurait besoin de la sécurité d'un foyer bien à lui. C'est un petit garçon affectueux et obéissant mais qui est porté à devenir nerveux lorsqu'il est placé en face de situations nouvelles. Il inspire l'affection avec son sourire attrayant.

Un enfant issu de plusieurs races:

BEN est issu d'ancêtres japonais, indiens et français. Ce petit garçon protestant de quatre ans a les yeux bruns et les cheveux noirs et il a l'apparence japonaise. Il est actif et espiègle et il désire des parents qui accepteront ses origines internationales.

Un enfant catholique:

CHRISTINE est une petite fille catholique, saine, jolie et très douce avec cheveux foncés et yeux noirs. Elle est âgée de 1½ ans mais elle est beaucoup plus développée que son âge. Christine est Canadienne française anglo-saxonne avec une légère origine indienne. Cet enfant très vivant sera une joie pour les nouveaux parents qui seraient de même religion.

Si vous cherchez à adopter un enfant, veuillez consulter votre Société d'aide à l'enfance locale ou écrire directement au:

Département du Bien-Etre Social
Hôtel du Gouvernement, Toronto

Honorable
JOHN ROBARTS
Premier Ministre

ONTARIO

Honorable
LOUIS P. CECILE, C.R.
Ministre